

DIRECTIVE № 50

***Disposition of Property Having Belonged
to Organizations Listed in Control Proclamation № 2
and Control Council Law № 2***

The Control Council, in accordance with Section I of Control Council Proclamation № 2 and Control Council Law № 2, directs as follows:

Article I

Except as provided by Article IX of this directive, all property in Germany of whatever nature having belonged to the Nazi organizations and to the military and para-military organizations referred to in Section I of Control Council Proclamation № 2 and Article I and the Appendix to Control Council Law № 2 shall be disposed of as provided by this directive.

Article II

1. Title to property not subject to disposal or use under Article VIII having belonged to a trade union, cooperative, political party or any other democratic organization before it became the property of any organization referred to in Article I hereof, shall be retransferred to such organization provided that it is authorized and its activities are approved by the appropriate Zone Commander.

2. Where retransfer of title to property cannot be made because no existing organization is completely identical with the organization which was the former owner of the property, title to such property shall be transferred to a new organization or organizations whose aims are found by the Zone Commander to be similar to those of the former organization.

Article III

Property, not subject to disposal or use under Article VIII formerly devoted to relief, charitable, religious or humanitarian purposes, shall be disposed of or used so as to preserve its former character if consonant with democratic principles and shall be transferred to the organization or organizations formerly holding title thereto or to a new organization or organizations provided, in the latter case, that the Zone Commander finds that the aims and the purposes of the new organization or organizations are similar to those of the old organization and conform to the principle of the democratization of Germany, or shall, at the discretion of the Zone Commander, be transferred to the Länder or Provinces subject to the same conditions with respect to disposition or use.

DIREKTIVE Nr. 50

***Verfügung über Vermögenswerte, die den in der
Kontrollratproklamation Nr. 2 und im Kontrollrat-
gesetz Nr. 2 aufgeführten Organisationen gehört
haben.***

Gemäß Kontrollratproklamation Nr. 2; Abschnitt I, und Kontrollratgesetz Nr. 2 erläßt der Kontrollrat folgende Direktive:

Artikel I

Über sämtliche in Deutschland befindlichen Vermögenswerte, die den in Abschnitt I der Kontrollratproklamation Nr. 2 und in Artikel I des Kontrollratgesetzes Nr. 2 und in dessen Anhang erwähnten nationalsozialistischen, militärischen und militärähnlichen Organisationen gehört haben, ist gemäß den Vorschriften dieser Direktive, vorbehaltlich der Bestimmungen des Artikels IX, zu verfügen.

Artikel II

1. Das Eigentum an Vermögenswerten, die nicht der Verfügung oder dem Gebrauch gemäß Artikel VIII unterliegen und vor ihrer Übertragung an eine der in Artikel I bezeichneten Organisationen einer Gewerkschaft, Genossenschaft, politischen Partei oder sonstigen demokratischen Organisation gehört haben, ist auf die betreffende Organisation zurückzuübertragen, vorausgesetzt, daß diese Organisation zugelassen und ihre Betätigung von dem zuständigen Zonenbefehlshaber genehmigt ist,

2. Falls eine Rückübertragung des Eigentums nicht möglich ist, *weil* keine gegenwärtig bestehende Organisation mit dem früheren Eigentümer völlig identisch ist, so ist das Eigentum an den Vermögenswerten einer oder mehreren neuen Organisationen zu übertragen, deren Ziele nach dem Dafürhalten des Zonenbefehlshabers denen der früheren Organisation ähnlich sind.

Artikel III

Vermögenswerte, die nicht der Verfügung oder dem Gebrauch gemäß Artikel VIII unterliegen und die vordem Zwecken der Unterstützung, der Wohltätigkeit, religiösen oder humanitären Zwecken gedient haben, sind unter Wahrung ihrer ursprünglichen Zweckbestimmung zu verwenden oder zu gebrauchen, sofern dies demokratischen Grundsätzen entspricht; solche Vermögenswerte sind derjenigen Organisation oder denjenigen Organisationen, denen sie früher gehört haben, oder einer oder mehreren neuen Organisationen zu übertragen, im letzteren Falle unter der Voraussetzung, daß der Zonenbefehlshaber zu der Feststellung gelangt, daß die Bestrebungen und Ziele der neuen Organisation oder Organisationen denen der früheren Organisation ähnlich sind und sich mit den Grundsätzen der Demokratisierung Deutschlands in Übereinstimmung befinden, oder sie sind unter den gleichen Bedingungen hinsichtlich Verfügung oder Gebrauch nach dem Ermessen des Zonenbefehlshabers den Ländern oder Provinzen zu übertragen.